

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шльа. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕПЛАТИ В КРІЮ:  
Місячно 4-00 зол.  
Чвертьрічно 12-00 „  
Піврічно 24-00 „  
Річно 48-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці І ланер.  
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Швейцарії 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 ш. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лан., Бос-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Зізна адреса І зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВИ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Замість 4-ох --- 3 віцеміністри.

З приводу реконструкції польського уряду.

Львів, 8. вересня 1932.

З великої хмари впаав маленький дощик. (По-правда, хмара від нього не розійшлася і ще ще грозить бурею, але — ніхто її занадто не боїться. В усякому разі — заповіджені й пе-  
решаючі аспекти великі потрясення виробились у незначне пересушення, яке мало кого зацікавило.)

Всі політичні поголоски (політичних заяв і заповідей в останніх часах у Польщі не було) ішли по лінії політичних змін: що прийде проф. Бартель на місце полк. Пристора, а з ним „загладнення курсу“, або що марш. Пілсудський присвятить себе цікавито військовій і писаній споминів та кине політику, або що — навпаки — марш. Пілсудський знову стане на чолі уряду для „зміцнення“ курсу (з невідомих причин і в невідомому напрямку). Казалося жешті про вплив проблематичних показників „лопрані“ господарської ситуації на урядову політику, то знову про те, що осінь і зима віщують такі важкі переживання всьому польському господарському організмові, що й мо-  
же не може бути про ліквідацію „кризового“ кабінету. Вкінці почули ми й про потребу якогось політичних приготувань до президентських виборів, які відбудуться у Польщі вже в травні 1933 року. Про все це — очевидно — казала довші і коротше чи лише делікатно на-  
казала преса опозиційна, а санатійні часописи обжульали завжди або до промовчування не версії, або до реструктуризації їх з подачею спокійного джерела, або до демітування. Але залишалося поза всяким сумнівом: що які зміни будуть. І це одно справді здійснися.

В останній понеділок пізнім вечором президент республіки підписав два письма з мі-  
ністерською димісією і два з призначенням. Чому на ці акти інтересовані діячі ждали так довго (один уступаючий міністр міністрував без перерви 4 роки), а в останній хвилині полагдали формальності так швидко, не вважаючи на пізню пору, — це остане тайною. До-  
сить, що у вікторок аранжі довідалися люди, що відійшов міністр фінансів Ян Пілсудський і міністр комунікації інж. Альфонс Кін. Отже зміст усіх сподіваних політичних змін — прийшли черга саме на зміни в несподіваних ре-  
сортах влади. Димісією міністра Яна Пілсудського не здивувалася ані одна польська газе-  
та: всім було же в дні номінаційного акту ві-  
домо, що б. суддя, старша віком людина, яка фінансами й економікою ніколи спеціально не  
займалася та яка на своїй новій стійці отрима-  
ла як 4-ох помічників і заступників — довго  
до того становищі не витриває і сама тужити-  
ти до хвилини, в якій позбудеться його. Тому  
не відразу повірили без усяких застережень,  
що Ян Пілсудський уступив на власне бажан-  
ня. Без ніякого здивування прийняла теж поль-  
ська прилюдна опінія до відома, що новим мі-  
ністром став один із дотеперішніх віцеміні-  
стрів фінансів, проф. Завадський із Вільна,  
фаховець окрбових справ.

Здивувалися трохи люди другою димісією:  
міністра комунікації Кіна. Слушно зауважує  
один польський часопис, що важко казати про  
„дефект“ (яку як причину димісії, подав пі-  
вфіційний комунікат), яка так яскраво про-  
явилася акуратно на другий день після повороту  
міністра з кількох-тижневої відпочинкової від-  
пустки. І тому польська опозиційна преса до-  
бачує ту зміну в інших причинах: у поганому  
політичному стані польських держ. заціанців,  
а яких треба тепер знижувати тарифи, під-  
даючи до мн. Кіна, у персональних конфлік-  
тах на терені міністерства комунікації, у заку-  
півних перипетіях французької позички на  
будову залізничної магістралі Горішній Шлеск  
Гданьськ. Так чи інакше, а п. Кін вертає на ста-  
ве місце (лише у характері керівника м-ства)  
завждишній інженир, п. Будзевич із Радомі,  
або як політичному світі новим невідомо

І на цьому — покищо — кінець. Товчуться  
далі звістки, що це лише „перша транша“ ка-  
бінетових змін і що напр. найближчим на черзі  
буде міністр справедливості Михаловський,  
який має стати гіпотетичним писарем у Варшаві  
(це дуже вигідна і дохідна посада) та що міні-  
стром судінництва стане Ян Пілсудський, —  
але це теж заповідь, яка нікого не хвилює і на  
нікому ніякого враження не робить...

Як бачимо, то переведена зміна справді не  
є ніякою зміною. Пішли лише й прийшли осо-  
би, та ще й такі, довкола яких не велася ніяка

## Вперта праця Німеччини.

Берлін, 5. вересня 1932.

Берлінські читачі „Діла“ мусять призначити  
правду „Ділові“, що пише про „німецькі па-  
радокси“ („Діло“ 3. вересня). Події останніх років,  
особливо останніх місяців, приносять стільки вели-  
ких зовнішньо-формальних суперечностей, що не  
лише пересічний німецький громадянин, але і  
позначаний політик з розпуккою дивиться, шу-  
каючи якоїсь органічної нитки поміж усіми тими  
парадоксальними фактами.

Коли хочете, найбільшю нісенітницею ос-  
танніх днів є те, що Гітлер виступає проти уряду  
і Гінденбурга в обороні... Ваймарської республі-  
канської конституції. Це на перший погляд так  
дивно, що ніхто не встиг ще навіть основно за-  
судати причини такої „непослідовості“ націо-  
налістів.

Проте інші факти, що ім хочемо присвятити  
нашу увагу сьогодні, вказують на деяку органі-  
чну цілість німецького національно-політичного  
життя після світової війни.

Однак не будемо шукати в німецьких подіях  
той зовнішньої традиції суцільності, яка є пи-  
товою, скажім, англійцям чи до деякої міри  
французам. І не треба дивуватися. Німецька на-  
ція є одною з наймолодших націй в Європі. „За-  
лізний канцлер“ силую зєдинив прусаків, бавар-  
ців, саксонців і т. д. в одну цілу державу „Дойч-  
лянд“ і одну цілу націю „дойче Фольк“. Але не  
минуло навіть півстоліття, як молода нація ста-  
ла перед тяжким іспитом: світова війна!... З неї  
Німеччина вийшла зі славою найбільшої витре-  
валості і відпорності. Німецького воєнка, по прав-  
ді, ніхто не переміг. Однак молодий соборно-  
німецький організм зазнав великих ударів і фі-  
зичних (відірвання земель на Заході і Сході) і  
психологічних (революція в листопаді 1919 р.).  
Згадаймо ще до того зобов'язання супроти дер-  
жав-переможців.

Ось на такому підлозі відбувалися та ще  
відбуваються події за нашої пам'яті. З одного  
боку цілковита руїна, а з другого — одностайне  
бажання всіх німців бачити свою країну і дер-  
жаву на чолі коли не світу, то принаймні Європи.  
З одного боку повна безпорадність колишніх  
провідників, а з другого — амагання до проводу  
одиниць і груп, які вірять в елітнепомішність  
нових, передуманих ними засобів і шляхів.

Чи треба тут дивуватися, що загальний образ  
політичного життя Німеччини не має бажаних  
ознак логічності, систематичності тощо? —  
Ні. В інших країнах прийшло вже давно до мі-  
ліонів жертв і до знищення навіть решток люд-  
ського життя. За прикладами далеко ходити не  
треба. Вистарить кинути зором по другий бік  
москвовського кордону...

А Німеччина спромоглася всетаки й у най-  
важчий час зберігти внутрішню одностайність  
усіх політичних та господарських одиниць. Та  
одностайність повела німців після 1918 р. шля-  
хом впертої праці. Праці не розрахованої на  
скорий вислід і гарний ефект, а праці, що дасть  
плоди після одного або навіть кількох поколінь.

Мимохіть переходимо тут думками в нашу  
українську дійсність з її дорипочими лервовими  
поривами до чогось нового, високопарного тощо.  
З її палкими гаслами і голосними фразами, „де-  
одольгами“ та ін., що боють під увагу не адеоту

Ви помилнетеся, коли кажете, що життєві обез-  
печення це зайвий видаток. Життєва поліса за-  
безпечує для Вашої Родини на випадок Вашої  
смерті грошові засоби, які дають її спромому  
улаштувати своє життя. Тому постарайтеся не-  
гайно про життєву полісу

ОДИНОКОГО УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА  
ОБЕЗПЕЧЕНЬ НА ЖИТТЯ І РЕНТИ  
„КАРПАТІЯ“,  
ЛВІВ, РИНОК Ч. 38.

боротьба. Осталася та сама система. У міні-  
стерстві фінансів просто замість 4-ох віце-  
міністрів є тепер лише 3-ох і це є єдиним видимим  
знаком зміни

працю поколінь, не цілість і творче життя нації,  
а короткий час („кілька місяців“) і якийсь  
один відтинок всеукраїнського фронту...

У німців бачимо досить прикладів їх впертої  
довготривалої праці. Згадаймо тільки справу  
контрибуцій. Від Версаля через Лондон, плани  
Доса й Лонга до Львовани. Від біллонів до міліо-  
нів... А справа армії. Від 100.000, дозволених ми-  
ровним трактатом, до відомої ноти про „рівно-  
правність“... Від невеликих спілок чи фронтовиків,  
чи штурмовців до кількох сотень тисячів  
„Кризового Шолому“ і ще кількох соток тисячів  
„Брунатних Сорочок“... А справа морального  
розвитку і жалювого партійництва. Від мятко-  
лих партійних безпринципників і ляхів дебатів  
ріжних партій до патріотичних „дисципліно-  
ваних міліонів під змільями проводами і тільки чо-  
тирьох великих партій“...

Саме в цьому і криється зміст німецької по-  
літичної сучасності. Замість актів на коротку  
мету — довготривала свідомо праця. Замість час-  
тинних дорипочних завдань — велика мета.

Минулий тиждень, який був першим після  
заказаного „миру“, ще більше переконав нас у  
тому, що всі прояви німецького життя мають  
істотний зміст і, якщо хочете, навіть систе-  
матичність.

При відкритті парламенту 30. серпня стала-  
ся річ на перший погляд неймовірна: націоналі-  
сти мовчки сиділи підчас промови відпоручиць  
III. Інтернаціоналу, а центр мовчки віддав свої  
голоси на найбільшого поплечника Гітлера, со-  
ціал-демократи стеріли одно і друге. Ось у тім  
мовчаності і криється зміст. Інтереси держави і  
нації (модерна німецька нація твориться без  
огляду на теперішні кордони!) змусили замо-  
вкнути пристрасти.

А небезпека, що реакційність кабінету Папа-  
на знову штовхне в обійми соціал-демократії чи  
комунізму німецькі працуючі маси наказала Гіт-  
лерові виповісти тому кабінетові найгострішу бо-  
ротьбу. 1. вересня виступив він з промовою, в  
якій заявив, що не боїться нових виборів, бо сла-  
го вірить у переможевість націонал-соціалізму.  
І з кожним днем тепер все більше викристалізо-  
вується справжній зміст гітлерівому: нитомо-  
німецька синтеза націоналізму і соціалізму.

Правда, уряд негайно ступував вразливі  
виступу Гітлера. У п'ятницю 2. вересня новий шеф  
преси, майор Марис запросив усіх представників  
закордонної преси на чай до палати на Віль-  
гельмшлях. Серед гостей були також канцлер  
Папен і міністри Нейрат і Варболод. Без ніякої  
церемонії у вільній розмові міністри відповідали  
на запити надто цікавих журналістів. Відповіді  
були — як це годиться — міністрам... Куди по-  
вернеш туди і поїде... Але одна відповідь кан-  
цлера залишилася в нашій пам'яті: „Ми живемо  
дуже важко до той ситуації загоди“ — сказав він  
одному з присутніх, який цікавився, що робить  
кабінет у випадку, коли діде до згоди між Гіт-  
лером і Брінінгом. Ці слова можемо розглядати  
як motto цілої тактики німецького уряду в су-  
часну пору.

І на гутірці провідників „Кризового Шоло-  
му“ з чужинцями-журналістами ніякого вето-  
ра 1. вересня (годину по виступі Гітлера) і на



вчорашній великий параді воєнів без "шпінг" звучали "відповіді до тої ситуації заходів". А що ті "заходи" дійсно вжито, в тому легко нам було переконатися.

У травні 1927 р. дивилися ми на параді фронтовиків у берлінському "Люстгартені". Протягом кількох годин дефілювали десятки тисяч, серед яких було не більше 10 прц. молодих. У цьому році парадовано на "Темпельгофер Фельд". На цьому полі відбувалися великі паради старої армії. Остання в 1913 р. "Винадково" (нота щодо "рівноправності") уперше після війни дозволено "штабгелм"-ерам зібратися тут. Зібралось далеко більше заповідених 150.000. А з того принаймні 100.000 у віці 20—25 літ, отже тих, які за часів "фронт" мали найбільше 10 років. Знаємо військові і знаємо, що таке вишкіл. Коли дивилися ми понад 8 годин на марш, то питали себе: "Де вчилися ці молодці, що тримають крок не гірше гвардії мирного часу? Таж Німеччина має тільки наємну малу армію... Таж німці не сміють робити бражки. бо у Версалі зобов'язали їх тримати кожного воєнка аж дванадцять років?".

А відповідь на це: шляхом впертої праці! Шляхом впертої праці спромоглася Німеччина подолати чимало версальських приписів. Замість регулярної армії створено "Верспорт". На конв'єрах молодих, чудово вимуштрованих, хлопців бачити можна це слово.

Пощо зупинятися над різними зовнішніми подробицями німецької внутрішньої боротьби. Це все змінилося і скороминуючі речі. Мірадаєм для німецької дійсності є невгасаючий дух автономної праці й висліді тої праці.

Наш великий приятель, професор Паль Рорбах перед кількома днями оголосив листа до

Брінгінга ("Дойче Альт. Цтг.", ч. 405, 30. VIII. 32) п. а. "За Гітлера або за Гінденбурга!" Це питання внутрішнього німецького характеру. Проте кілька разів вгадав Рорбах і нас, українців, наводячи приклади польської політики. Подивляти треба цього славного піонера української політики Німеччини. Його захоплення ідеєю української державності перевищує патріотизм багатьох з наших земляків. Навіть у рефератах про господарське положення Америки перед шістьма роками він відходив від теми і засовував сотням слухачів, чому Україна мусить бути незалежною від Росії. Це також один з прикладів впертості і праці. Праці, яка сьогодні видається малонадійною щодо вислідів. А проте її не цурається людина, що живе вже сьмий десяток літ.

Також і сама тема "За Гітлера чи за Гінденбурга!" варта згадки на цьому місці. Коли пишемо під свіжим враженням вчорашнього маршу сірих одностроїв, то не можемо не зауважити, що "Крицевий Шолом" вже відповів за запит, за кого. Провідники хай собі міркують, як хотять. Маса відкидає питання: за одного чи за другого. Не менше трьох четвертин голосувало за націонал-соціалістами, а рівночасно залишилися вірними старому фельдмаршалові, почесному членові "Штабгелму". Отже і за Гітлера і за Гінденбурга!

Тут також одна з основ німецької витревалості. Добро батьківщини і нації переважає. Особа провідника приходить щойно в другу чергу.

Шляхом впертої праці йде Німеччина понад партіями, групами й особами до величчя.

П. К.

## МИХАИЛО РУДНИЦЬКИЙ МІЖ ІДЕЄЮ І ФОРМОЮ

Обємом 244 сторін. Ціна 3.— зол. Для передплатників "Діла" 2.— зол., із порученою пересилкою зол. 3.10. Замовляти в Адміністрації "Діла", Львів, Ринок 10, або у всіх українських книгарнях.

ві (3-літня з курсом для абітурієнтів і вищим кооперативним та з іншими курсами, пристосованими до різної попередньої підготовки).

Наша молодь добровільно йде в чужі школи, добровільно заповнює всякі приватні курси, хоча і ті школи і ті курси не пристосовані до вимог нашого життя: у них зовсім не беруть під увагу кооперації, себто того, що для справжньої підготовки нашої молоді потрібне і що увійшло власне тому в програму навчання у нашій львівській торговельній школі та її курсах. Бо кооперація увійшла там у програму не лишень як окремий предмет, але теж у всіх інших предметах найшла вона відповідне пристосування.

Ось що слід пам'ятати нашим молодим людям, які як-не-як у більшості мусять рефлексувати на пости кооперативних робітників і стукати за посадою у двері нашої кооперації. Неповна, а хоча б широка, але суто-академічна торговельна освіта — це за мало. Кваліфіковані кадри робітників нашої кооперації може дати тільки торговельно-кооперативна школа. І не тільки йде про заповнювання вже існуючої, але теж згодом про нові такі школи на нашій провінції.

Кооператор.

\*) Зачуваємо, що цього року отварається при тіх школі теж 6-міс. курс, доступний навіть для тих, що мають скінчену тільки асенародню школу.

## Вибір звання і вибір школи.

Кілька завважень на тему торговельних студій.

Технічна освіта в усіх її видах, до яких належить теж напрям торговельно-економічний (тому на заході бувають у високих технічних школах комерційні факультети), все більше відбирає гуманістичній освіті її недавнє першєнське місце. Людський геній рветься без стриму вперед, а світ, що його він розбудовує, стає все суворішим вітчимом для тих, які йдуть у життя без відповідного підготовки до вимог сучасності.

Треба признати: наша молодь зложила дань духові часу. З заграниці повернувши недавно не лишень юристи і філософи, адепти двох улюблених до-недавна у нас напрямків університетської освіти, але теж чимало техніків, агрономів, експортівців і т. д.

Не будемо вводити в те, чи і як улаштувалась ця нова, доволі численна категорія громадян, бо треба тут розглядати багато момен-

тів, які менше підходять до наших інтенцій. Наше організоване життя втягнуло більшу частину тих нових громадян у себе, менша частина розбралась, пішла шукати долі у широкому світі. Наше організоване життя показалося все ще за тісне, а не все і не всюди сприяли обставини його поширенню.

Однак це поширення є необхідністю, особливо поширення і поглиблення організованого життя в тій діяльності, де вже ведеться і де вже чимало придбано: в діяльності господарсько-кооперативній. Тут наша експансія мусить подвоїтись, потроїтись і т. д., поволі, але систематично, а з тим подвоїтись, потроїтись і т. д. мусить число підготованих робітників.

Це мабуть усі розуміють, проте не всі згідно з тим розумінням поступають. Бо тоді, коли в наших сусідів є густа мережа торговельних шкіл, то у нас є всього одна така школа у Льво-

## Бундючка промова Гітлера.

БЕРЛІН, ПАТ. Гітлер виголосив у Мінхені на нац.-соціалістичній маніфестації незвичайно пристрасну політичну промову, в якій виступив не тільки проти канцлера Папена, але й заатакував також президента Гінденбурга. — Мій великий противник — заявив Гітлер — має 85 літ, а я тільки 43. Я вповні здоров і вірю, що Провидіння покличе мене до великих завдань. Коли я досягну 85-ий рік життя, Гінденбурга вже не буде. Ми, нац. соціалісти, не спинимося перед нічим. Якщо не можемо дійти до влади самостійно, тоді ми готові кермувати хвилею разом з іншими партіями. Перейшовши до подій у Бойтені, Гітлер заявив, що в нац.-соціалістичній державі ніколи не могло би дійти до того, аби 5 німців було засуджених з приводу одного поляка.

ФЕЙЛЕОТОН "ДІЛА" З 10. ВЕРЕСНЯ 1932.

ІВ. НІМЧУК.

8)

## ЗА СЯНОМ.

З ПОІЗДКИ ПО ЛЕЖАЙСЬКОМУ ДЕКАНАТІ.

ІХ.

Дехто з наших людей, з якими я говорив про українські західні окраїни, висказував здивування, як це так могло дійти до того, що така велика смута краю за Сяном латинізувалась і сполучилася так сильно, що нині український елемент опинився там у зовсім дрібній, декуди просто зникаючій меншості. Чейже навіть насильна латинізація і мішані подружжя не могли, як дехто думає, довести до такого стану, який маємо нині.

Не думалиб і не говорилиб так деякі наші люди, якби знали трохи краще рідну історію, якби їм були відомі деякі історичні акти й документи. Маємо тут на думці в першу чергу документи, що відносяться до загарбування польськими магнатами і всякими меншими паннами, а також латинським духовенством, наших церков (ураз з їх маєтками) і насильної їх переміни на костели. В часах, коли правом була девіза: "Cuius regio, eius religio", коли йшов безпощадний наступ на душу нашого народу, такі загарбування наших церков були на денному порядку.

Не можемо не навести тут одного такого документу, який, що правда, не відноситься до лежайського деканату, тільки до сусіднього динівського, але зате видала його власниця цілого ключа сіл між Перемишлем і Рашевом, польська каштелянка Кат. Валовська (нащадок українського боярського роду!), яка певно не мала причини поступати оглядніше й супроти наших церков у своїх селах, положених у деканаті лежайському. А той документ-указ, виданий Валовською дня 23. січня 1593 р., звучить так:

"Ja Katarzyna Wapowska... z tej zwierzchności, którą nam nad poddanemi Pan Bóg dać raczył... te Cerkwie ruskie na kościoły Rzymskiej wiary przeczyniamy. Cerkwie we wsiach naszym dziedzicznych, w Izdebkach, w Lubnej, Hłodnym, w Bachurzu, w Warze i po przedmieściu Dynowskim, w kościoły łacińskie przeczyniamy... Kapłan od nas prezentowany ma naprzód nawracać Rus do kościoła św. Rzymskiego, dzieci ruskie chrzcić i pilnować, aby u porów nie byli chrzczone. 23. januar 1593."\*)

Подібних "документів часу" можнаб, очевидно, навести далеко більше, та для нас вистає і цей один, як маркантний ілюстрація колишніх відносин на наших землях. Тепер хіба кожному стане ясно, що така одна грамота-указ могла аминити з одного дня на другий обличчя цілої низки місцевостей.

Друга справа — мішані подружжя і їх роль в розвитку польонізації серед нашого народу. Пок. Вол. Охримович обчислив\*\*), що на основі урядового австрійського перепису населення в 1900 р. було на 100 християнських подружж у Східній Галичині 64 таких, в яких обі сторони були грецького обряду, 19 таких, в яких обі сторони були латинського обряду і 16 подружж мішаних, в яких одна сторона була латинського, а друга грецького обряду. В цій Галичині кожний десятий українця женився тоді з полькою і кожна десята українка виходила заміж за поляка. У Сх. Галичині кожна третя жінка лат. обряду виходила заміж за гр.-католика і кожний третій чоловік лат. обряду брав собі за жінку греко-католичку. Наслідки цієї великої скількості мішаних подружж були такі, що в 1900 р. у Сх. Галичині третя частина усіх людей латинського

обряду — це були мішанці, сплосжені в мішаних подружжях, себто з батька або матери греко-лат. обряду.

І серед нас і серед поляків панує однозгідно погляд, що мішані подружжя — це одна з головніших причин, що витворювали і витворюють у нас поляків. Чи у нас оженився українець з полькою чи поляк з українкою, то звичайно буває так, що діти з такого подружжя виростають на поляків, себто мішані подружжя ведуть у величезній більшості випадків до польонізації, особливож по містах.

Наскількиж більшу загрозу несуть нам мішані подружжя на західних окраїнах, де українське населення живе ледви в кількох селах компактною масою (де воно живає вже чи не в більшості польської розмовної мови!). Там, серед польського моря, такі подружжя ведуть з правди і майже поголовно до цілковитої польонізації ту сторону, яка ще формально причисляється до гр.-лат. обряду. А треба знати, що мішані подружжя на наших західних окраїнах є дуже часті, просто тому, що довкола живе компактною масою населення латинського обряду. Протиділати цьому, навіть при найліпшій волі, дуже тяжко, інколи просто неможливо.

Коли взяти все те під увагу і пригадати ще й відоме "душехварство" лат. духовенства та недобальство й поважні нерозуміння деяких наших церковних чинників, то можна навіть дивуватись, що в таких відносинах ще стільки нашого народу в лежайському деканаті зберегло горячу любов до своєї церкви й народності, таку любов, яку не часто доводиться бачити й у нас, на сході.

(Докінчення буде.)

\*) Документ цей, надрукований в "Annales Ecclesiae Ruthenae" Гарасевича і передрукований в Шематизмі Перемиш. Ви. з 1879 р., наводиться в лат. капіт. архіді у Перемишлі.

\*\*) Див. його публікацію: В. О. Русиня-латинчини. Нарис. Львів. 1912. Стр. 19 і далі.

\*) Українська розмовна мова в тих селах, де вона досі збереглася, має повно польських елементів (наголос, складні, повно висловів, перемішаних майже живих з польської мови), так, що коли чуєш ту мову з далека, ви переконані, що це мова польська. Цей терен був би дуже цікавий для дослідів чинних мовознавців.



# Псевдокооператори.

(Кореспонденція з Волині.)

Експерименти, які переводять на Волині від кількох років, нагадують дитячі експерименти над кониками, забавковими машинками й т. д. На черзі експеримент над кооперацією. Його має перестати „досвідчений“ експериментатор п. Волошинівський, співавтор регіональних рад „Волинського союзу комунальних і кооперативних організацій кредитових і господарських“, який хтось самовільно охрестив „ревізійним союзом“. І хоч згаданий союз не є „ревізійним союзом“, п. Волошинівський у розмові, яку має з представниками кількох часописів, говорить власне про ревізійний союз, що має заступити ревізійні союзи український і польський. І говорить таке „нове“ слово про кооперацію, від якого стає кооператором моторошно й соромно за стару людину.

Першим кооперативним експериментом п. Волошинівського має бути об'єднання річок, які зливаються в одну річку: комунальних кас і кооперацій. — Як діти іноді хочуть об'єднати воду з водою. Вже сама форма цього об'єднання говорить про те, які теоретичні знання кооператива має експериментатор. Адже кожному дитині відомо, що між комунальними касами й коопераціями є стільки спільного, скільки є між свистом і голодом. Але його не цікавить, що вони побудовані на цілковито інших засадах і спрямовані на цілковито іншу природу річок та мають іншу мету. Він хоче та й годі!

І навіть гнівається на законодавство, що воно не передбачило подібних дивоглядів. Для нього ніщо світової слави теоретики кооперацій, кооперативні законодавці, навіть польський кооператор б. президент Войцеховський. Він переконаний, що об'єднати хвоста з головою йому вдасться, тому каже, що його союз „має оригінальну (!) структуру (хіба не оригінально булоб пересадити хвоста на голову або навпаки?), бо об'єднує комунальні й коопераційні господарські організації, чого не передбачує закон про кооперацію“ (хіба не сором кооперативним законодавцям?!), „де покищо творять деякі труднощі“ (п. Волошинівському).

Щоб пояснити дітям „деякі труднощі“ при об'єднанні води з вогнем, чи голови з хвостом, треба булоб багато прочитати їм з ріжких діалогів знання. Очевидно, те саме требаб зробити і з паном Волошинівським, починаючи з „азів“ кооперацій та комунальних кас. Але ми до цього не маємо найменшої охоти і тому обмежимося наведенням тут деяких місць з проголошеного роз'яснення п. Волошинівського з „Пісеньки Волинської“:

„Однак — каже він — можливість (!) об'єднання господарських організацій, що ведуть ідентичну (!) працю, хоча мають відмінну структуру (а чому?), має занадто очевидні користи (де й кому?), щоб треба було зра-

жуватися формальними труднощами“ (звичайно, на Волині нема чого рахуватися з правними нормами). „Наприклад, організації кредитові — комунальні й кооперативні, — каже п. Волошинівський, — нічим не відрізняються (!). Одні й другі засиджують кредитом різництво, переважно дрібне“. (Зовсім як у розмові російських селян: — „Чому поїзд їде? — Бо паровоз“. — „А чому лавка не їде, адже вона теж паровоз?“ — „Постав її на колеса, теж поїде“).

„Не добре (?)“, каже далі п. Волошинівський, — коли діяльність на одному терені не координувана в одній союзній організації, бо це веде (?) і вже довело до надмірного — понад сили й здібності спалювання — заборження паритатів праці, для яких кредит замість стати здоровою допомогою, став отруєю“.

Ці слова подібні на: „В городі бузина, а в Києві дядько“. Заборження паритатів праці через те, що досі не були знищені українські кооперативи й не було „волинського комунально-кооперативного“ дивогляду на чолі з п. Волошинівським. Який економіст зрозуміє логіку цього відкриття!

Виходилоб, що коли повстане цей дивний новотвір — наполовину кін, наполовину людина — то кредит буде дешевший і перестане бути отруєю. Хіба не економіка? Зайвий казюшечний новотвір удешевить справу.

А вже просто гумористичним є міркування п. Волошинівського про „ідентичність“ комунальних кас і кооперацій: і ті і другі (хіба польські) одержують кредити з державних банків і видають позички. Цікаве споріднення! І звідси директор і звідти директор пішли до банків одержати кредит; і тут касієр і там касієр сидить у касі й видає позички; королева й хвостом махає й головою махає — ідентичність повна. А вся істота кооперації у п. Волошинівського в тому, щоб одержати з банку гроші й видати позички. Невідомо лише, в чому спорідненість тих кооперативів, які банкових кредитів не мають. Може в тому, що і ті й інші ведуть рахівництво?

Кооперативні законодавці навіть після 50 років існування кооперації цієї „ідентичності“ між комунальними касами не відкрили. І за це волинський винахідник просто нищить їхні закони.

„Тим гірше, — каже він — для законів; видно вже не відповідають потребам, що їх висуває життя. Очевидно, тільки „потребам“ волинського життя, яке повинно протікати згідно з новими законами природи й науки вжитку п. Волошинівського“.

Але як ці потреби? Винахідник побачив їх, як лише „діткнувся“, „дрозливий справи шкідливого (для кого?) національного поділу кооперативних організацій, справи взаємної боротьби між кооперативами польськими й україн-

ськими (де?), в якій вони одні одних ослаблюють“. Логіка: щоб польські кооперативи не ослаблювали „дорогі“ йому українські кооперативи, то ці наші кооперативи треба зліквідувати. Але це треба прикрити якимсь фігним листком і п. Волошинівський має його в запасі!

„Тут (на Волині) не розвинеться кооперація, поки буде поділ кооперації на „польські“ й „українські“... „доки кооперативні центри будуть між собою боротися за впливи““.

А якже розвиватиметься кооперація там, де є поділ на польські, німецькі, жидівські й т. д.? Мабуть, і туди поїде п. Волошинівський „пацифікувати“ кооперацію? Дуже негарним для нього моментом у цій пацифікаційній акції є донос, що будинку українська кооперативна централась і когось побороює. Докази, п. Волошинівський? Покищо життя дає докази побороювання й нищення лише української кооперації, а українці ще не аніщили й не аніщили ні одної інтернаціональної кооперації.

„Здаю собі з цього справу, — каже п. В., — що те, що я перед хвилиною сказав, обурить і поляків і українців“. Власиво повинноб обурити кожну порядну людину й кожного не псевдокооператора. Але цього не буде. Що польські кооператори посміються з нісенітниць п. Волошинівського щодо „ідентичності“ комунальних кас і кооперацій, то це так; але щоб хтось з його вемляків обурився його планами щодо укр. кооператив, дуже сумніваємось. Адже для всіх є очевидна мета п. Волошинівського знищити українську кооперацію, бо створена „утраквістична“ кооперація, ясна річ, уже не булаб кооперацією українською, а польською.

Особливо дивовижним і фальшивим є твердження, що „національний поділ кооператив суперечить ідеї солідаризму“. Кооперація є міжнародною власне тому, що вона на місцях є національною. Тільки національна рівноправність зробила її інтернаціональною в правдивому розумінні цього слова. Кооперація безнаціональна вже сама в собі криє чинсь тенденцію денационалізації чийогось економічного життя. З цього пункту кооперативного погляду „кооперація“ п. Волошинівського є псевдокооперацією, а навіть міжнародним злочинним, бо „сим-волом віри“ кооператора кожної національності є воля й рівноправність.

Що проєкт п. Волошинівського має на меті знищення української кооперації, свідчать його власні слова про те, що утраквізація кооператив не є позбавленням українців українських організацій, бо вони мають можливість (!) поза нею творити інші організації.

Найочевиднішим доказом повного незнання п. Волошинівського в ділянці кооперації, а разом з тим просто цинічних клин з українського народу є образок (діалогічний співіграв) з споживачів кооперативах: українці будуть говорити „оселедець“, поляки „сьєздець“ і торговля йтиме добре. А ви, пане, Волошинівський будете розпоряджатися тими капіталами, які творитимуть наші дядьки? Ні, наші дядьки не такі дурні, як ви собі уявляєте!

Кооператор.

ФЕЛЛЕТОН „ДІЛО“ З 10. ВЕРЕСНЯ 1932.

В. МАКОВСЬКИЙ.

4)

## ШВЕДИ.

Лист до пані Л. за прогулю з Трускавця до Урича.

Пані „Зоя“, гласенька, присадкувата брустка, котру чоловік — бодан на такого вигляда — кликав тим іменем, хотіла розпакатися з пересерд; аж її „котик“ — розмашистий, спитаний товстий, — успокоїв. Лиш моя „зедена“ сукня ці своїм „кузном“, або її чоловіком з тієї котрої прилячки мало її чоловіки. Коли ми, обступивши безрадно автокар, „раділи“, галасали вони під нами і пішли дивіть.

Ми поволі підемо наперед — ви нас дождете: і підемо в загальнику.

Я теж вирішив піти пішки наперед. Вони йшли за мною наливалися, чи не тада я йти разом з ними. Але я вирішив „піти“ благально споглядаючи на верхи „бодан“ карпатських. Лісок навколо нас на тому й дучу, а гадки донколяти тих шуртати, що захоплення ними я й не міг звести на літний концерт, який на чужій планувала переперечена лісова панна.

Сьогодні — Східниця: галицька на годину.

ник — сема. Значить, я вже дві години йшов? Чую, що ноги пашать, а з нашого автокара ні сліду. Якесь недобра придибашка тота „дівка“, коли їх досі нема.

Питаю дороги в кооперативі, — куди до Борислава.

— Ви з Борислава?

— З Трускавця.

— Так Вам краще йти прямо відси до Трускавця; насправді може й ближче, як до Борислава.

— Не знаю куди, боюсь блукати.

— Стежка як дорога, аби хотів заблукати, не годе.

Міркую, що мені робити: чи сісти де при дорозі і чекати на них, казна, коли вони надідають? Можна почекаати май-май... Чи розпустити ноги і чмхати пішки — і кудю? Вже бо й ніч недалеко; правда, місячна.

Я зважився йти насправді до Трускавця, через ліси, стежками. Колись був з мене добрий пішоход. У лісі обгорнув і приглубив мене запашний холодець, ноги набрали амбіції і стали шпарко пинити. Коли зайдю — байдуже: аж на „відпочинку“. І поволі, я назад розгубився гадками в минулому...

Враз стрепенув мною напастливий гавіт пса. Гарма-дарма, спинився передімною у віддалі трьох кроків недобрий пс-вочур. „Недобре“ показували його очі, зуби і палежана шерсть. Я мав при душі — паличку, білий нічого; та що паличка на таку алу палдину. Стало моторошно.

— „Моле“ вара! — Закричав хтось позаду і за хвилину мав я честь познайомитися з панами вочура.

— Добрий вечір — добрий вечір.  
— Довга особистість?

Передімною стояли два „панічі“ в повній зброї. Виринули з кущів. До них належав пс — Не маю з собою; в Трускавці.

Цілий правильний допит: хто, що, чим, відкіля, куди, пощо?

Я оповідаю все як було. Ніби вірять, ніби не дуже.

— Не маєте зовсім ніяких виказок при собі?

Шукаю. Мав лиш білет, куплений саме на цю прогулю до Урича. Показую. Оглядають, віддають.

— То ви куди маєте гадку зайти? — питають.

— До Трускавця.

— Ви-ж знаєте, куди пустилися?

— До Трускавця.

Саме навпаки, адете до Урича.

Над лісами вже сіялись густі сутінки. Ще лиш на західному обрії віддалися верхи дерев гострими кінцями в багровий півкруг зашалоного за горами сонця. Крадькома пішла до лісу ніч.

— Але колиб навіть і до Трускавця? Чи Ви знаєте, кільки це кілометрів і куди йти? З самого краю Ви вже блукате; а що далі? Хто таке робити під ніч — стали мене зартаї.

— Вертайте назад до Східниці. Якщо не надіде Ваш автокар або вже переїхав, надідеся будь яка оказія; тепер їх досить злітку. А ні, переночуйте і завтра поїдете.

Я пристав; тим більше, що вони це мені „раділи“ досить енергійно. Пс-вочур тримали на реміні, успокоївся, але очей з мене не спускав. Я завернув з ними. Якийсь час йшли ми агрілку разом (і те для мене не новина). Прийшли на перекрестя, якого я раніше йду не запрягати.

— Ваша зорова прощайте: ті хати що чинять Східницю.



# Економічний огляд.

## ПОЛЬСКА ХРОНІКА.

**Асекурування перед упадком вартості золотого.**  
В наші руки попали фактури деяких фірм із західної Польщі, на яких антисена штампована валютова клявула слідуючого змісту: *Należyteś płatna jest w złotych w złocie* (Rozporz. Prez. Rzeczposp. z d. 5. XI. 1927. Dz. Ustaw Nr. 97, poz. 855, art. 15) wg. parytetu w dniu jej otrzymania. — В той спосіб забезпечують купці вартість своїх претензій на випадок інфляції.

**Напередодні нової торговельної політики.**  
Після оголошення нової митної тарифи, що вже ставиться набути у слідуючому тижні, Польща заміряє почати торговельні переговори з цілою низкою держав. Урядові чинники кооперують тепер з центральними господарськими організаціями, аби у спільному порозумінні устатувати програму загранично-торговельної політики.

### За ціни збіжжя.

У поперед. „Огляді“ ми вже писали про те, що сільгосп. організації пропагують думку заступлення недостачі пшениці збільшеною консумцією жита. „Газета Галицька“ (6. IX. п. р.) у статті: Спинити надмірну подажу збіжжя, навіваючи до цієї пропаганди, пише між іншим: Удільювання кредитів під реєстровий застав збіжжя з тим моментом, коли вийде в життя новела до закону про той застав, як теж інтервенційна політика уряду через закупів П. З. Д. З., повинні йти по лінії цілковитої лисної самовистарчальності у збіжжю і повинні дати змогу хліборобам перетримати якийсь час і не позбуватися надмірно збіжжя по цінах, що не витримують ніякої калькуляції. — У Варшаві саме радять „Кулка Рольніче“ над способами піднесення ціл сільгосп. продуктів.

## СВІТОВА ХРОНІКА.

**На шляху до санації міжнародної господарки.**  
Перед світовою економічною конференцією Стреза представляє собою останній етап. Тому за її ходом слідкують уважно не лише безпосередньо заінтересовані держави середньої та східної Європи і дві західні великодержави, Франція й Англія, що бояться за свої капітали, позичені колись державам серед і східної Євро-

пи, але також весь господарський світ. Генеральну дискусію, що покінчилась у середу, аби дати місце комісійним нарадам, замкнула велика промова представника Франції Жоржа Бонне, яку коментує тепер широко преса. Бонне проаналізував три чинники, що спричинили кризу в сер. і східній Європі: 1) упадок ціл на сільгосп. продукти; 2) знищення давньої єдності наднаціональних країн; 3) брак грошових резерв у нових держав. За головні засоби рятунку подавав франц. бесідник: 1) репараційну ціл сільгосп. продуктів; 2) відбудову вільної торгівлі; 3) активність бізнесу серед і східної Європи. — Незалежно від конференції в Стрезі збирається завтра в Женеві комісія, що має завдання підготувати лондонську світову конференцію. Ця конференція викликала багато застережень після того, коли „Дейлі Геральд“ оголосив вістку про таємний „gentlemen — agreement“, заключений між Англією і Францією під час стрічі Ерлі і Семюеля на острові Джерсі.

### Франція проти Америки.

З призову франц.-американських торговельних переговорів звернулось 450 господарських організацій Франції до міністра торгівлі з домаганнями, аби не продовжувати цих переговорів бо вони зовсім нічого не можуть дати Франції. Американські погрози про 50 проц. підвищення мита дотично французького ввозу не страшні Франції, бо і так цей авіз скорочився страшенно. На випадок митної війни французький уряд — мовляв — може рахувати на цілковиту піддержку фр. торгівлі і промислу. — Ця подія на передодні світової торговельно-валютної конференції є незвичайно замінна.

### Обниження дисконтової стопи.

Емісійні банки Швеції і Норвегії обнизили недавно дисконтову стопу, а тепер теж німці заміряють те саме зробити, але мусять отримати на те згоду Нач. Ради Банку Міжнар. Виплат. Тільки Польща стоїть незрушимо при своїй стопі.

### Розміри упадку світових торговельних оборотів.

Економ. бюро Ліги Націй опублікувало тільки що цікаві цифри, які дотичать спаду загр. торговельних оборотів від січня 1930 до січня 1932. Згідно з тими даними Польща після Німеччини виказує найвищий упадок торговельних оборотів із закордоном.

В. Н-вич.

# Протилетунські маневри.

**БЕРЛІН, 7. 9. ПАТ.** Німецька воєнна маріна робить протилетунські аправи на берегах від Гільштайна до пруської Померанії. Бере участь майже вся воєнна флотія, протилетунська ліга, адміністраційна й залізнична влада, представники райхсбанеру, пробоєв нац.соц. відділи та багато робітничих відділів. Командант флотії адм. Ребер запросив на вправи військових аташе Зл. Держав, Японії та багато гостей. Віцеадмірал фон Ганзен у морській школі пояснював учасникам стратегічне положення маневрів. Вправи ті мають доповняти на Балтійським і Північним Морі. План маневрів такий, що Німеччина веде війну з одною із сх. держав, які приходять на підмогу іншій державі, що вдирається на Північне море з півдня.

**БЕРЛІН, 8. 9. ПАТ.** Великі протилетунські маневри на берегах Німеччини осягли мин. ночі кульмінаційну точку. На Кільонію та на доки, що окутані були темрявою, виконали наступ літаки. У військ. школі побудували скоронище для оборони перед бомбами та газами. При цьому випробували нові методи очищування від трійливих газів. Вправи відбувалися теж у школах, фабриках, товарових домах при участі військ. поліції, вогневих сторожей, оборонних організацій та рятункових дружин. На чердаку панцирника „Шлезієн“ відбулися нічні протилетунські вправи. Подібні маневри відбулися в багатьох прибережних місцевостях.

# По широкому світі.

У Леобен у бійці між соціалістами та гітлерівцями одному гітлерівцеві пробили живіт ножем, інший поцілений кулею в серце згинув на місці. Гітлерівці побили багато соціалістів.

З Барселони повідомляють, що багато арендаторів хотіло забрати собі жниво околичних зем. власників. Прийшло до сутички з гор. гвардією, яка зранила 25 людей.

В Алькантарі (Португалія) комуністи вбили агента поліції та зранили трьох поліцаїв.

Венізелос вручив президентові Греції Заїмісові димісію уряду. Димісія в розгарі виборчої акції викликала велике враження. Вибори в Греції відбудуться 24. вересня.

# Із судової салі.

Під замітом приналежності до УВО.

У львівському суді присяглих почалася в четвер делегована стрийський судом розправа проти Олени Бутковської, 16-літньої семинарсткі, Яреми Савчинського, 20-літн. абсолювента середньої школи та 18-літн. Ст. Рошка. Акт обвинувачення закидає їм приналежність до УВО, Бутковській, що з Чехословаччини перепачковувала „Сурму“ та нелегальні друки до Стрия, відки їх розсилали до різних міст Сх. Галичини. На двірці в Стрию — як твердить акт обвинувачення — забирали ці друки від Бутковської Савчинський та Рошка. Поліція приловила Бутковську на двірці в Стрию з 777 примірниками „Сурми“. Тоді арештувала Бутковську, Савчинського та Рошка. Боронять адвокати д-р Старосольський та д-р Шухевич. Обвинувачені до вини не почувуються.

Присяглі судді заперечили всі питання щодо Рошка, тому його увільнили від вини та кари. Відносно Бутковської потвердили щоправда питання, що допустилася закинутого їй чину, однаке з огляду на її молодий вік згідно з новим кодексом присяглі мали теж відповісти, чи орієнтувалася щодо каригідності вчинку (розпінання). Це питання заперечили, тому також і Бутковську увільнили. Савчинського засудили на 2 роки тюрми.

Москвофільська авантюра на Лемківщині перед судом.

Перед двома тижнями помістило було „Діло“ статтю про те, як москвофіли з Кричині й околиці устроїли були з оркестром „свято руської культури“ в селі Злоцькім, віддаленим 15 км. від Кричині (бо тамошній парох о. Качмар є українцем), закопавши потім пам'ятковий хрест на цвинтарі у Злоцькім. Хрест цей, посвячений православним батюшкою з Милика, хтось опісля викопав і закопав війтові зі Злоцького Яценікові, який, як „руський“ зарядив викопання хреста на цвинтарі, на його полі. Поліція з Мушини, під охороною якої москвофіли з чужих сіл хрест на цвинтарі викопали, перевезла після того арештування, а на днях відбулася у гор. суді в Мушині розправа проти селян зі Злоцького, яку від судді Студентович. Після переведеної розправи судді Студентович засудив 12 людей на арешт від 14 до 30 днів, що вони зневажили могилу, якої під хрестом цілком не було. Від присуду згрозено відклик.

# ОСТАННІ ВІСТІ

## ВІДПОВІДЬ ФРАНЦІЇ НА НІМЕЦЬКУ НОТУ.

**ПАРИЖ, 8. 9. ПАТ.** На засіданні кабінету прем. Ерїо відчитав відповідь на німецький меморіал у справі рівності зброєнь. Подробині фр. ноти ще невідомі. Ноту найправдоподібніше затвердить рада міністрів сьогодні, як запінається зі становищем Вел. Британії у цій справі. У фр. дипломатичних і урядових колах оголошення Німеччиною меморандуму не викликало невдоволення. Сподіються, що це спричинить до выяснення положення, вивореного аютою та промовою й інтерв'ю ген. Шляйхера. Тому що нім. ініціатива відняла німецьким негодіям довірочний характер, фр. уряд також оголосить свою відповідь після того, як із нею взазняйомиться німецький уряд.

Хоч офіц. комунікат про наради кабінету не згадує про скликання фр. парламенту, то вважають майже певним, що він збереться 16. вересня.

Вони пішли іншим шляхом.  
А я на пів до 9-ої був з поворотом у Східницю. Розпитув, як їхав туди, який великий автокар — ніхто не бачив, не знав.

Не виходить — лише заночувати в Східниці. Відпала вже охота добиватися далі пішки. Вертаюсь, бо десь там „угорі“ має бути якийсь „готель“. Але надійдуть явесь авто, трубить, щоб втікати з дороги. Мені спадає талка. Знімаю капелюх і берусь ним вимахувати. Авто стає.

— Що таке? — виглядають з нього вилякані жінки.

— Куди їдете?  
— До Трускавця.

Прощу, щоб забрали й мене. Нема місця. В артї двох мушкін без шофера і аж чотири жінки. Усі з „трускавськими лініями“. Одна з них баскаличиться, як я важився їх затримувати.

Але забрали між себе. Признаюсь, так м'ягенько і тепленько як тоді, я ледви чи коли їхав. В 10-й годині вечора я вже сидів в „Зніч“-і і смачно заїдав самі тигієнційною ординацією на-боронені приємаки і поливав їх свіжим „львівським“...

Дарма; у такий день треба було відступити від „регули“ — від утіхи. Бо, чи не було чого?!

Найперше, поминуючи те, що-ті пружини... вернув я домі з цілою шкירו і помірно вчасно. Тамті прогулявці, дізнавсь я другого дня, вернули щойно по 2 години вночі; а „зелена“ пані і її „кузин“ цілком не вернули.

Та що найважливіше і найцікавіше, це — хосен з тієї прогулянки, про який я розгубившись в подробностях полорожі, ще не розповів. А це — найважливіше і найцікавіше.

(Продовження буде.)

# АМЕРИКА НЕ ЦІКАВИТЬСЯ ВЕРСАЙСЬКИМ ТРАКТАТОМ.

**ПАРИЖ, 8. 9. ПАТ.** У зв'язку з чутками французької преси, що фр. уряд звернувся до уряду Зл. Держав у справі німецької ноти, секретар департаменту відповів, що вашингтонський уряд не дасться втягнути в європейську справу, бо Зл. Держави не ратифікували версайського трактату, тому не потребують журитися справою його порушення.

## ГІНДЕНБУГ ПЕРЕБІРАЄ ПРЕЗИДІЮ РАЙХСТАГУ.

**БЕРЛІН, 8. 9. ПАТ.** Президент Гінденбург виїхав учора вечором із Нойдек до Берліна. Президію райхстагу перебере остаточно в п'ятницю. Сподіються, що тепер уже рішиться доля райхстагу.

## ЯН ПІЛСУДСЬКИЙ ВІЦЕПРЕЗИДЕНТОМ БАНКУ ПОЛЬСЬКОГО.

**ВАРШАВА, 8. 9. ПАТ.** Президент республіки іменував сьогодні дотеперішнього міністра скарбу Яна Пилсудського віцепрезидентом Банку Польського. Становище віцепрезидента Банку Польського було необсаджене від часу уступлення д-ра Млинарського. У зв'язку з іменуванням на віцепрезидента банку Ян Пилсудський зрікається посольського мандату.

## АРЕШТУВАЛИ ГІМНАЗИСТІВ ПІДЧАС НАУКИ

У четвер кількох агентів політичної бригади в Станиславові прийшло до І. польської державної гімназії і підчас науки та після наради з директором гімназії арештували учеників 3-ої класи Бібрінга й Ельдера та учеників 7-ої класи Ів. Падика, Переса Шапіру й Н. Каянера. Крім того арештували в Войнилові бувшого ученика тієї гімназії Цінадера й Макса Шапіру, студента П. р. університету в Нансі. Арештованим закидають, що оснували союз комуністичної молоді середніх шкіл.

## БІРЖА.

Долар у приватних оборотах 8.89.75.  
Бельгія 123.70, 124.01, 123.39, Голандія 358.50, 359.40, 357.60, Лондон 31.12, 31.28, 30.98, Ньюйорк чеки 8.92, 8.94, 8.90, Ньюйорк кабелі 8.92, 8.94.5, 8.90.5, Париж 34.95, 35.05, 34.86, Прага 26.41, 26.47, 26.35, Швайцарія 172.25, 175.68, 170.82, Берлін 212.

# Дужання.

У четвер боротьба Торнова з Каваном скінчилась ремісово. Вілінг поборов Валюшевського в 14 хв. 21-хвилинну боротьба Д'Олівєри з Кравзером не дала вислуду. Колеф у 12 хв. побідив Прохаску. Штекер після 38 пв. поборов Дозе.

У п'ятницю борються Штекер із Каваном (реванж), Торнов — Гарковенко, Кравзер — Вілінг (рішуюча), Валюшевський — Прохаска (рішуюча) Колеф — Дозе (рішуюча).







## Хочете мати сніжнобіле білля?

Виперіть його перфумованим милом  
з ЯЩІРКОЮ!



Мило „ЯЩІРКА“ ощаджує білля, бо його  
продують з найкращих сирівців.

## СПОРТ.

### СИТКІВКОВІ ЗМАГАННЯ.

В четвер розіграно такі гри:  
Сингел мушин: Кульчицький — Яблонський 6:0,  
6:2. Сасик — Дасович 6:3, 6:4. Рожанковський Яр. —  
Шипайло 6:2, 6:4. Хамула — Гнатівич 6:1, 5:7, 6:4.  
Сингел жінок: Рожанковська — Федак 6:2, 6:2.  
Дмоховська Д. — Лещинська 6:2, 6:4.  
Дебель мушин: Рожанковський Яр., Кульчицький  
(ЛКС) — Дзєролич, Процишин 6:4, 6:2. Сасик, Дрогоми-  
рецький — Бачинський, Зелений 6:3, 7:5.  
Мішана гра: Струмінська, Кульчицький — Дмохов-  
ська, Зелений 6:0, 6:4.  
Публики доволі. Продовження змагань в п'ятницю  
рано в год. 9. і попол. в 2-й.

## ГРОШІ.

ВИДАНИ НА ОГОЛОШЕННЯ В „ДІЛІ“ ПО-  
ВЕРТАЮТЬСЯ З ВІДСОТКАМИ, БО ДОБ-  
РА РЕКЛЯМА ЦЕ ЗАПЕВНЕННЯ ЗАРО-  
БІТКУ.

## † ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Евгенія Лукашевська, вдова по лікареві вет.  
померла дня 4-го вересня ц. р. в Косові. Похо-  
рони відбулися дня 6-го вересня ц. р. В. Іа П.

## Нові книжки й журнали.

### КНИЖКИ.

Инж. Е. Храпливий: ЗА ХЛІБОРОВСЬКУ СПРАВУ.  
Львів, 1932. Бібліотека „Сільського Господаря“ ч. 9.  
Стор. 246. Форм. 8°.

### ЖУРНАЛИ.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ, популярно-науковий місячник.  
Рік V. Ч. 12. Львів, вересень, 1932. Зміст: Я. П. Сумерк  
винону; І. Крипкевич: З історії українського промислу  
на Україні в XVI ст.; М. Андрусак: З французьких зга-  
док про українських козаків у XVII ст.; Д. Олянич:  
Уривки праць чужинців про Україну в минулому; М.  
Вареницький: Подорож по Греції; І. В. Обличчя і ха-  
рактер; М. Творило: Як охоронити збіжжя лани перед

іркою; М. Бардега: Українська палеонтологія; Е. Жар-  
ський: Птахи, що не літають; Ф. Д.: Видобування скір  
бів із морського дна; М. Зий: Літаком довкола світа;  
В. Кудик: Діти про неврастенію; І. В.: Геніальний  
швед Тома Батя; О. Фацієвич: Тварини — людські по-  
мічники; А. Ірасек: Песоголовці; Історія Т-ва „Просві-  
та“; Вісті з „Просвіти“.

ВІСТІ З ЛУГУ, письмо присвячене луговим і січ-  
овим справам, просвіті і науці. Виходить щомісяця  
Львів, вересень 1932.

УКРАЇНСЬКИЙ ПАСІЧНИК, Рік V, Ч. 9. Львів,  
вересень 1932 р.

### НОТИ.

В. Безкоровайний: ВЖЕ ПРИЙШЛА ВЕСНА, тан-  
го на фортеп'яні.

В. Безкоровайний: ТАНГО СТЕФИ на фортеп'яні.

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платня кооперативам дня 8. IX. 1932 р.  
за масло експортне та десерове пріма 280 зол., за  
літру молока 19—20 сот., літру сметани 0-90 зол., копу  
яєць 380—390 зол.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Міський Театр.  
П'ятниця, 9. вересня, год. 7.30 веч. „Го-  
рячка нафти“.  
Театр Різнородностей.  
Субота, 10. вересня, год. 7.30 веч. „Так  
вдобивають жінок“ комедія Верней.  
Спортивний цирк при вул. Педчинський  
на площі біля Тенісового Т-ва.  
Щодня лужання атлетів. Початок в  
год. 8.30 веч.

## Кіна.

АПОЛЬО: „Острів тайн“.  
АТЛАНТИК (давніше Леа) нечинне.  
КАСІНО: Лорель і Гарді в „Чужинній  
аерії“.  
КОЛЕСЕЙ: „Ніч на вулиці“, „Світломо  
на крузі“.  
КОПЕРНИК: „Гегенна жінок“.  
МАРУСЕНЬКА: „Гегенна жінок“.  
МІРАЖ: „Любові віденської залози“.  
ОАЗА: „Все для дівчинки“ (Гарі Піль).  
ПАЛІС: „Рік 1914“.  
ПАН: „Кров на пустині“.  
ПАСАЖ: „Дорога велити“.  
ПРОМІНЬ: „Ньюйорк у ночі“.  
СОНЦЕ: Підчас Фери нечинне.  
СТИЛЕВЕ: „Ці к. фелдмаршал“ (Вла-  
ста Буріан).  
УТІХА: „Сирій дім“.  
ХИМЕРА: „Украдений рай“ (Філіп  
Гольмес, Нансі Кероль).

## Закордонне радіо.

Субота, 10. вересня 1932.  
Братислава (278.8) 12.30 Концерт, Гіль-  
верзум (296.1) 15.40 Сп. квартет, Міланно  
(331.4) 11.15, 13.00, 17.00 Музика, Брно  
(341.7) 19.20 Словацький вечір, Букарешт  
(394.2) 17.00, 18.10 Оркестра, 20.45 Гарфа,  
Рим (441.2) 19.45 „Дер Фідеас Базер“ оп.  
Фаля, Прага (468.6) 20.00 Монстр-каба-  
рет, Відень (517.2) 16.55 Вітськ. концерт,  
19.10 Веселі пісні, 20.00 Веселий вечір,  
Рига (525.4) 17.30 Рел. музика, Мінхен  
(532.9) 20.00 „Таліман“ фарса з піснями  
Нестроя, Будапешт (550.5) 19.15 Спів,  
Бела Бенцель, Любана (575.3) 18.00 Квіт-  
тет, 20.00 Спів, Харків (587.5) 10.00, 12.15,  
18.15, 19.00 Концерт, 11.00 Концерт для  
дітей, 15.00 Український концерт, 24.00  
Комунікати, грамофон, Осаво (1083)  
18.15 Нар. музика, 20.00 Осіння ревія.

## Львівське радіо.

Субота, 10. вересня 1932.

11.58 Час, 12.10 Огляд преси, 12.20, 12.45  
15.10, 16.05, 21.35 Грамофон, 12.40 Метео-  
рологічний комунікат, 15.00 Господар-  
ський комунікат, 15.30 Вітськ. вістки.  
15.40 „Вісунка лядок“, для дітей, 16.40  
Авдіція для хорів, 17.00 Концерт, 18.00  
„Стиль нашої доби“, відч., 18.20 Легка  
оркестра, 18.55 „Сучасна румунська літе-  
ратура“ відч. Душа Чара, 19.10 Веселий  
19.35, 21.50 Прес. рад. денник, 19.45 Лист-  
и та програми, 20.00 Легка музика, 20.50  
„На овіді“, 21.05 Репортаж „Цирк ду-  
жань“, 21.55 Комунікати, 22.05 Шопені-  
ський концерт, 22.40 Спорт, 22.50 Танк.  
музика.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Подяка. У тяжкій горі після втрати на-  
шої найдорожчої Мами почувалися до  
обов'язку подякувати Дрові Стефурако-  
ві за добравне ділення і опіку, Памству  
Господарюкам, Григорцевим і п. Гіжов-  
ській за поміч і потіху в часі недуги і по-  
хорони, о. Гнатківському за супровід  
таких останків до могили і прощальну  
промову, Союзові Українок за хор під  
провідом о. Гнатківського і п. Григор-  
цевої і всім знайомим і сусідам за часту  
у похоронах. — Галя Лукашевська, Во-  
лодимир і Іванна Баранецькі. 402 1-1

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ПРОДАВЦІВ на поодинокі повіті, дуже  
користі усяля, прийме андаментівно.  
Зголошення: Адміністрація, під „Першо-  
рядний“. 386 2-2

КАГАНЦІ, ретязі, лизовочки, шорки ви-  
конує, направляє найдешевше робітня  
римарсько-гадантерійна Н. Барера, Сик-  
турська 2. 370 2-3

ДВІ КІМНАТИ з кухнею, лазничкою, е-  
лектрикою — повний комфорт для 2-ох  
кавалерів або бездітного подружжя не-  
гайно до винайму. Інформації подає з  
честності п-р Пашківський в Адм. „Діла“. 408 1-2

СЛУЖНИЦЯ до всього, вмє дуже до-  
бре варити, з найліпшими свідцтвами,  
шукає місця взраз. Зголошення до Адм.  
під „Совісна“. 407 1-2

ГЛУХОТУ, шум, витік із вух можна ви-  
лічити. Сотні подяк. Домагайтесь без-  
платної, повчальної брошури. Адрес: Ев-  
фонія, Лішки біля Кракова. 383 1-6

ДВА ПОКОЇ комфортабельно умебльовані на  
мешкання, телефон, відповідне на бю-  
ро для лікаря, вул. Шопена 3, дв. 2. 1-1

РУТИНОВАНИЙ конципент з трьохліт-  
ньою практикою (адвокатською у судо-  
вою) прийме від 1. X. ц. р. місце. Зголо-  
шення з честності приймає адвокат, канце-  
лярія д-ра Тройна в Ходорові. 403 1-4

СТРИЛЕЦЬКІ ПІСНІ Ярославенка на фор-  
теп'яні зі словами за 10 золотих прода-  
ють книгарні. 347 3-5

ПРИЙМУ на станцію учеників з харчем  
або без. Нове Знесіння, вул. св. Івана 7.  
372 3-3

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

## Тадей Вітек

переніс магазин на ВУЛ. ГАЛИЦЬКУ 4.  
і провадить склад під знаком:

## „CONCURENCE“

поручаючи на теперішній сезон по знач-  
но знижених цінах панчохи, смаритки,  
рукавички, светери, камізоляки, пульо-  
вери, дамську білизну, дрібнички та при-  
ладдя до кравецтва, а також дамські  
модні предмети. 1-10

ШЕВЧЕНКО і КНЯЖНА РЕПІНА  
Ціна 150 зол. на почт. перес. 50 сот.

## ПАПЕРЦІ І ТУТКИ-ПОВНОВАТКИ

# „КАЛИНА“

## ДОБІРНІ, ДЕШЕВІ!

та вироблені в українській  
: кооперативній фабриці. :